

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 0 773 362 A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication: 14.05.1997 Bulletin 1997/20

(51) Int Cl.6: **F02M 37/10**, B60K 15/077

(21) Numéro de dépôt: 96420327.7

(22) Date de dépôt: 07.11.1996

(84) Etats contractants désignés: BE DE ES FR GB IE IT NL PT SE

(30) Priorité: 08.11.1995 FR 9513436

(71) Demandeur: Bitron France 58000 Nevers (FR)

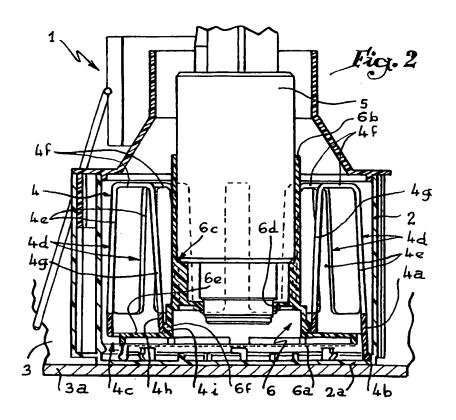
(72) Inventeur: Martin, Pascal 58000 Nevers (FR)

(74) Mandataire: Myon, Gérard Jean-Pierre et al
 Cabinet Lavoix Lyon
 62, rue de Bonnel
 69448 Lyon Cedex 03 (FR)

(54) Dispositif pour la suspension d'une pompe et/ou d'une crépine appartenant à un ensemble de pompage

(57) Le dispositif comprend une jupe (4<u>a</u>, 4<u>'a</u>) venant se positionner sur la monture ou le bac de tranquillisation (2) d'un ensemble de pompage (1), une bague centrale (4<u>g</u>, 4<u>'g</u>) disposée au milieu et co-axialement à la jupe (4<u>a</u>, 4<u>'a</u>) afin de supporter la pompe (5) et/ou la crépine (6) et des moyens flexibles constitués de bran-

ches (4d, 4'd) reliant la jupe (4a, 4'a) à la bague centrale (4h, 4'h), chaque branche (4d, 4'd) étant disposée dans un plan passant par l'axe de symétrie de la pompe (5) et/ou de la crépine (6) de manière que la déformation élastique de chaque branche (4d, 4'd) soit principalement contenue dans ledit plan.



Printed by Jouve, 75001 PARIS (FR)

10

30

40

50

55

Description

La présente invention a trait un dispositif permettant la suspension d'une pompe et/ou d'une crépine appartenant à un ensemble de pompage de carburant pour des véhicules automobiles et à un ensemble de suspension comprenant plusieurs dispositifs de ce genre.

1

On connaît des dispositifs de pompage qui comprennent généralement une platine destinée à être fixée sur une paroi du réservoir, une monture plaquée à partir de la platine vers le fond du réservoir et éventuellement un bac de tranquillisation intercalé entre la monture et le fond du réservoir. Dans certains cas, le bac de tranquillisation peut être éventuellement fixé au fond du réservoir sans liaison mécanique avec la platine. Une pompe immergée munie d'une crépine puisant le carburant au fond du réservoir ou du bac de tranquillisation est fixée à l'intérieur de l'ensemble de pompage.

Cet ensemble de pompage comporte un système d'amortissement des vibrations générées par la pompe. Ce système est généralement constitué de deux pièces en caoutchouc disposées à chaque extrémité de la pompe. Les pièces en caoutchouc sont logées dans la monture avec un dispositif de maintien.

On constate que les deux pièces en caoutchouc disposées à chaque extrémité de la pompe ne permettent pas d'amortir complètement les vibrations de ladite pompe qui sont essentiellement constituées d'un rotulage autour du centre de gravité de la partie tournante et d'efforts radiaux. En effet, le dispositif constitué de deux pièces de caoutchouc ne permet pas d'amortir à la source les vibrations, ce qui entraîne la propagation d'un bruit à l'intérieur de l'habitacle du véhicule.

C'est à ces inconvénients qu'entend plus particulièrement remédier la présente invention.

Le dispositif de suspension suivant la présente invention consiste à simplifier la fixation de la pompe sur la crépine dans le but de réduire d'une part les coûts de fabrication et d'autre part d'améliorer les performances d'amortissement des vibrations.

Le dispositif de suspension comprend une jupe venant se positionner sur l'élément fixe de l'ensemble de pompage, une bague centrale disposée co-axialement à la jupe de manière à supporter la pompe et/ou la crépine et des moyens flexibles constitués de branches reliant la jupe à la bague centrale, chaque branche étant disposée dans un plan passant par l'axe de symétrie de la pompe et/ou de la crépine de manière que la déformation élastique de chaque branche soit principalement contenue dans le plan passant par l'axe de symétrie de la pompe et/ou de la crépine.

En outre, chaque branche constituant les moyens flexibles comporte au moins un segment sensiblement parallèle à l'axe de la pompe et/ou de la crépine et au moins un segment sensiblement perpendiculaire à l'axe de la pompe et/ou de la crépine

Le dessin annexé, donné à titre d'exemple, permettra de mieux comprendre l'invention, les caractéristiques qu'elle présente et les avantages qu'elle est susceptible de procurer :

Fig. 1 est une vue en perspective éclatée illustrant le dispositif de suspension suivant la présente invention

Fig. 2 est une coupe verticale montrant un ensemble de pompage muni du dispositif de suspension suivant la présente invention.

Fig. 3 est une vue en perspective représentant une variante du dispositif de suspension suivant la présente invention.

On a représenté en fig. 1 et 2 un ensemble de pompage 1 comprenant une monture ou bac de tranquillisation 2 connu en soi solidaire du fond 3a d'un réservoir 3.

A l'intérieur du bac de tranquillisation 2 est fixé à proximité de son fond 2a un dispositif de suspension 4. Ce dernier comporte une jupe 4a présentant un cordon extérieur 4b et une ouverture 4c qui permet le passage du carburant du bac de tranquillisation 2 en direction d'une pompe 5. Le dispositif de suspension 4 comporte des branches parallèles 4d s'étendant dans une direction sensiblement parallèle à l'axe de la pompe 5. Chaque branche 4d comprend un premier segment 4e s'étendant à partir de la jupe 4a, un second segment 4f sensiblement perpendiculaire au premier, et un troisième segment 4g parallèle au premier solidaire du second et venant se raccorder à une bague centrale 4h.

Les segments 4f sont d'une longueur plus faible que celle prévue pour les dits segments 4e et 4g. Les segments 4f sont disposés perpendiculairement à l'axe de la pompe 5.

Les segments 4e et 4g sont prévus plus ou moins parallèles à l'axe de la pompe 5. Les segments 4e et 4g sont prévus de même longueur, de manière que la bague centrale 4h soit disposée d'une part au milieu et coaxiale-ment à la jupe 4a et d'autre part une faible distance du bord libre supportant le cordon extérieur 4b de la jupe 4a.

La bague centrale 4h comporte sur son bord libre interne un cordon 4j permettant l'encliquetage d'une crépine 6.

La crépine 6 présente un corps cylindrique 6<u>b</u> comportant dans sa partie interne un épaulement 6<u>c</u> destiné à supporter la pompe 5. La partie interne du corps 6<u>b</u> présente une réduction de diamètre dans laquelle est disposée une lèvre souple circulaire 6<u>d</u> permettant de réaliser l'étanchéité entre le corps de la pompe 5 et la crépine 6.

Le corps <u>6b</u> est solidaire, à l'une de ses extrémités et au voisinage de la lèvre souple <u>6d</u>, d'une collerette horizontale <u>6e</u> de plus grand diamètre prévue pour recevoir une toile filtrante <u>6a</u>.

La paroi extérieure du corps cylindrique <u>6b</u> comporte à proximité de la collerette <u>6e</u> un cordon périphérique <u>6f</u> qui coopére avec celui <u>4i</u> de la bague centrale <u>4h</u> pour la fixation de la crépine <u>6</u> sur le dispositif de suspension 20

35

40

45

4, de manière que la toite filtrante 6a soit à proximité du fond 2a du bac de tranquillisation 2.

On constate que la pompe 5 est retenue à l'intérieur de la crépine 6, qui est elle-même soutenue axialement par le dispositif de suspension 4 par rapport au bac de tranquillisation 2.

on note que les segments 4<u>e</u>, 4<u>g</u> et les segments 4<u>f</u> reliant la jupe 4<u>a</u> à la bague centrale 4<u>h</u> permettent d'amortir l'ensemble des vibrations de la pompe 5.

En effet, les segments 4e et 4g présentent, du fait de leur grande longueur, peu de résistance aux mouvements radiaux de la pompe 5. Par contre, les segments 4f présentent une faible flexion du fait de leur petite longueur, donc une grande résistance aux mouvements axiaux de la pompe 5.

On constate que les points de jonction de chaque segment 4½ avec le segment 4½ correspondant sont disposés à proximité de l'axe de la pompe 5 permettant une faible résistance au rotulage, c'est-à-dire à la combinaison des mouvements radiaux et axiaux de la pompe 5. Dans ce cas, un mouvement de la pompe 5 correspond à une déformation élastique par vrille du plan passant par chaque branche 4½ et par l'axe de symétrie de la pompe.

On a représenté en fig. 3 une variante du dispositif de suspension 4 référencé 4'. Le dispositif 4' comporte une jupe 4'a venant se fixer sur le bac de tranquillisation 2. Le dispositif 4' comprend des branches 4'd constituées chacune d'un premier segment 4'e sensiblement parallèle à l'axe de la pompe 5 et s'étendant à partir de la jupe 4'a et d'un second segment 4'f sensiblement perpendiculaire ou à l'axe de la pompe 5 au premier et venant se raccorder à une bague centrale 4'h. Cette dernière permet le maintien de la crépine 6, comme cela est déjà décrit ci-dessus. Le dispositif 4' comporte les mêmes caractéristiques que celui 4 afin de suspendre parfaitement la pompe 5 et/ou la crépine 6.

On note que les segments 4'e, 4'f comportent respectivement les mêmes caractéristiques que les segments 4e et 4f du dispositif de suspension 4.

Ainsi, les dispositifs de suspension 4 et 4' permettent de laisser flotter la pompe 5 tant en mouvement de rotulage qu'en mouvements radiaux, mais de la maintenir axialement de façon satisfaisante pour éviter toute transmission des vibrations la partie fixe de l'ensemble de pompage 1 et plus particulièrement au bac de tranquillisation 2 en appui sur le réservoir 3.

On remarque que la faible distance entre le bord libre soit de la jupe 4a solidaire du bac de tranquillisation 2, soit de la bague centrale 4h et la toile filtrante 6a de la crépine 6 permet de repousser au maximum le moment d'apparition du désamorçage de la pompe 5 lorsqu'il y a peu de carburant dans le réservoir 3.

Les dispositifs de suspension 4 et 4' peuvent être réalisés en matière plastique, élastomère ou en métal. On note que les dispositifs de suspension 4 et 4' et la crépine 6 peuvent être issus d'une même et unique pièce en matière plastique.

La matière de la crépine 6 permet de souder directement la toile filtrante 6a sur la collerette 6e au moyen d'une soudure ultra-sons. on remarque que les dispositifs de suspension 4 et 4' de la pompe 5 et/ou de la crépine 6 peuvent être montés sur un ensemble de pompage 1 comportant par exemple une jauge connue en soi.

Selon un aspect avantageux de l'invention, on peut prévoir un ensemble de suspension pour une pompe ou une crépine comprenant plusieurs dispositifs de suspension tels que précédemment décrits, ces dispositifs étant intercalés entre la monture ou le bac de tranquillisation 2 et la pompe 5 ou la crépine 6. Cet ensemble est particulièrement adapté au filtrage des vibrations sur plusieurs bandes de fréquence avec des branches de géométries ou de dimensions différentes.

Revendications

- Dispositif pour la suspension d'une pompe et/ou d'une crépine appartenant à un ensemble de pompage de carburant pour véhicule automobile, caractérisé en ce qu'il comprend une jupe (4a, 4'a) venant se positionner sur la monture ou le bac de tranquillisation (2) de l'ensemble de pompage (1), une bague centrale (4h, 4h) disposée au milieu et co-axialement à la jupe (4a, 4'a) de manière à supporter la pompe (5) et/ou la crépine (6) et des moyens flexibles constitués de branches (4d, 4'd) reliant la jupe (4a, 4'a) à la bague centrale (4h, 4'h), chaque branche (4d, 4'd) étant disposée dans un plan passant par l'axe de symétrie de la pompe (5) et/ou de la crépine (6) de manière que la déformation élastique de chaque branche (4d, 4'd) soit principalement contenue dans le plan passant par l'axe de symétrie de la pompe (5) et/ou de la crépine (6).
- 2. Dispositif suivant la revendication 1, caractérisé en ce que chaque branche (4d, 4'd) constituant les moyens flexibles comporte au moins un segment (4e, 4g; 4'e) sensiblement parallèle à l'axe de la pompe (5) et/ou de la crépine (6) et au moins un segment (41, 41) sensiblement perpendiculaire à l'axe de la pompe (5) et/ou de la crépine (6).
- 3. Dispositif suivant la revendication 2, caractérisé en ce que les segments (4e, 4g; 4'e) sensiblement parallèles à l'axe de la pompe (5) et/ou de la crépine (6) soit d'une longueur plus importante que celle des segments (4f; 4'f) sensiblement perpendiculaires audit axe.
- 4. Dispositif suivant la revendication 1, caractérisé en ce que les points de jonction de chaque segment (4g, 4'e) sensiblement parallèle à l'axe de la pompe (5) et/ou de la crépine (6) avec le segment correspondant (4f, 4f) sensiblement perpendiculaire audit

55

10

30

35

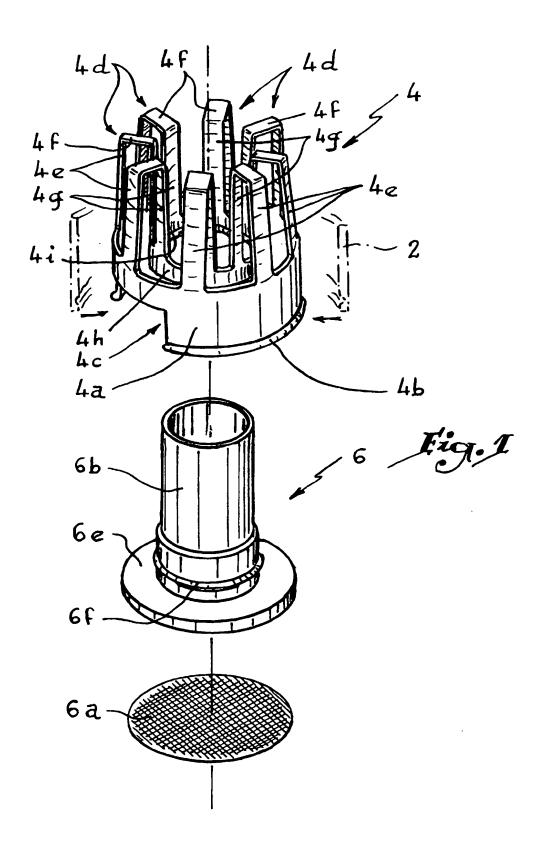
45

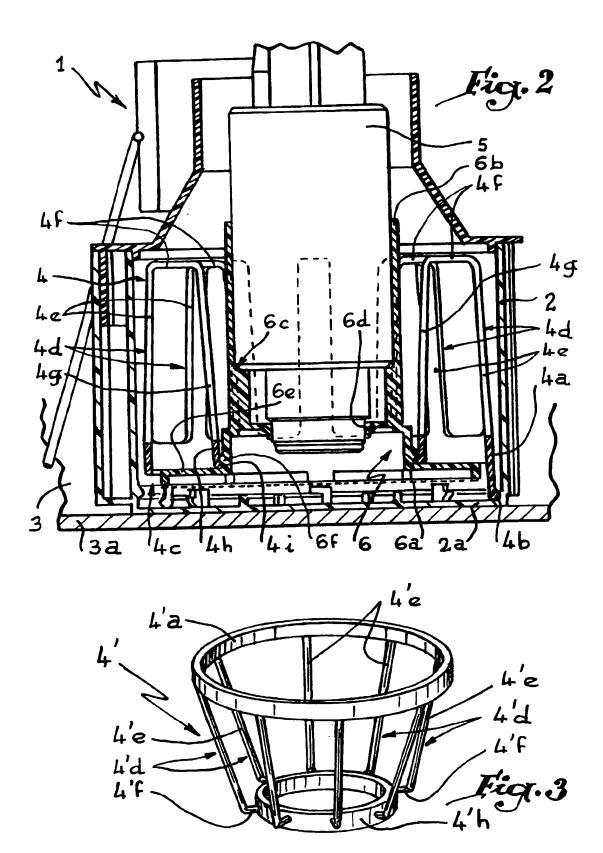
50

axe sont disposés à proximité dudit axe, ceci permettant une faible résistance au rotulage grâce à une déformation élastique par vrille dudit plan passant par ladite branche (4d. 4'd) et par ledit axe de symétrie de ladite pompe et/ou de ladite crépine.

- 5. Dispositif suivant la revendication 1, caractérisé en ce que chaque branche (4d) comporte un segment (4e et 4g) s'étendant respectivement à partir de la jupe (4a) et de la bague centrale (4h) et en un segment (4f) permettant de relier les segments (4e) avec ceux (4g).
- 6. Dispositif suivant la revendication 1, caractérisé en ce que chaque branche (4'd) comporte un segment (4'e) s'étendant à partir de la jupe (4'd) et un segment (4'f) prolongeant le segment (4'e) pour venir se raccorder à la bague centrale (4'h).
- Dispositif suivant la revendication 5, caractérisé en ce que la jupe (4<u>a</u>) comporte un cordon extérieur (4<u>b</u>) pour la fixation du dispositif de suspension (4) sur la monture ou le bac de tranquillisation (2).
- 8. Dispositif suivant la revendication 5, caractérisé en ce que la bague centrale (4h) comporte un cordon interne (4i) qui coopère avec le corps cylindrique (6b) de la crépine (6) pour sa fixation sur le dispositif de suspension (4).
- Dispositif suivant la revendication 1, caractérisé en ce que le dispositif de suspension (4 et 4') et la crépine (6) sont issus d'une même et unique pièce en matière plastique.
- 10. Ensemble de suspension pour une pompe ou une crépine, caractérisé en ce qu'il comprend plusieurs dispositifs de suspension (4, 4') selon l'une au moins des revendications précédentes, lesdits dispositifs étant intercalés entre la monture ou le bac de tranquillisation (2) et la pompe (5) et/ou la crépine (6).

55







RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numero de la demande EP 96 42 0327

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS						
atégorie	Citation du document avec des parties per		in,	Revendication concernée	CLASSEMENT DE L. DEMANDE (Int.CL6	
	DE 37 04 191 A (ROB * colonne 2, ligne *	ERT BOSCH) 15 - ligne 44;	figure 1	1,9,10	F02M37/10 B60K15/077	
	DE 43 36 574 A (VDO * colonne 2, ligne 1-3 *	ADOLF SCHINDLE 24 - ligne 49;	NG) figures	1,10		
	FR 2 391 935 A (VOL * page 5, ligne 9 - figure 1 *		1;	1,10		
					DOMAINES TECHNIQ RECHERCHES (Int.C	
					B60K	
	ésent rapport a été établi pour to					
	LA HAYE	Date d'achèvement de la 17 Course		u.	Examinateur Zoost A	
X : par Y : par aut	CATEGORIE DES DOCUMENTS (ticulièrement pertinent à lui seul ticulièrement pertinent en combinaisor re document de la même catégorie ère-plan technologique	E: navecus D: L:	théorie ou princip document de bres date de dépôt ou cité dans la demi cité pour d'autres	pe à la base de l'i ret antérieur, mai après cette date unde : raisons		

THIS PAGE BLANK (USPTO)



AN: PAT 1997-261361
TI: Vehicle fuel system pump and/or strainer suspension unit has skirt with coaxial ring to support pump/strainer and flexible branches between both
PN: EP773362-A1
PD: 14.05.1997
AB: The suspension unit consists of a skirt (4a) which fits on the mounting or stabilising tank (2) of the pumping assemb

the mounting or stabilising tank (2) of the pumping assembly. A central and coaxial ring (4h) is situated in the middle of the skirt to support the pump or strainer (6). It has flexible branches (4d) connecting the skirt to the ring. Each branch situated in a plane, passes through the axis of symmetry of the pump/strainer. The elastic deformation of the branch is contained within that plane. Each of the flexible branches has at least one segment (4e,4g) which is basically parallel to the axis of the pump/strainer, and another segment (4f) which is perpendicular to it. The parallel segments are longer than the perpendicular ones, and they connect at points close to the axis of the unit. The skirt has an outer ridge (4b) to engage with the tank (2). The ring has an inner rib (4i) to engage with the cylindrical body (6b) of the strainer. Both the suspension unit and the strainer body are made in one piece from plastics.; Provides improved vibration damping and noise suppression.

PA: (AISA-) AISAN BITRON EURO SA; (BITR-) BITRON FRANCE;

IN: MARTIN P;

FA: EP773362-A1 14.05.1997; ES2155591-T3 16.05.2001; FR2740835-A1 09.05.1997; EP773362-B1 04.04.2001; DE69612351-E 10.05.2001;

CO: BE; DE; EP; ES; FR; GB; IE; IT; NL; PT; SE;

DR: BE; DE; ES; FR; GB; IE; IT; NL; PT; SE;

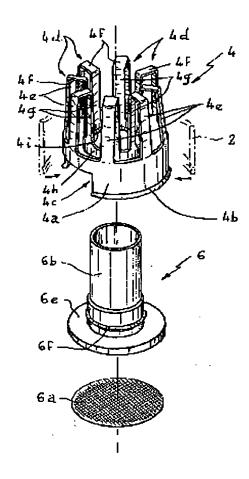
IC: B60K-015/077; F02M-037/10;

DC: Q13; Q53;

FN: 1997261361.gif

PR: FR0013436 08.11.1995;

FP: 09.05.1997 UP: 11.07.2001 THIS PAGE BLANK (USPTO)



THIS PAGE BLANK (USPTO)